

spirit.

Návod k montáži

—

AURA 30 gluedown

PRO 55 gluedown

XL gluedown

BERRY≡ALLOC®

01.

Opatření

– mějte na paměti následující

Použití

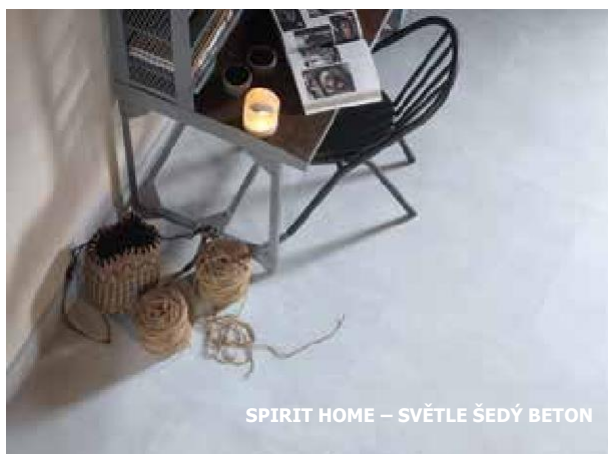
SPIRIT AURA 30 Gluedown je podlahová krytina určená výhradně pro **použití ve vnitřních obytných prostorech**.

SPIRIT PRO 55 Gluedown & XL Gluedown jsou podlahové krytiny určené pro **obytné a komerční prostory**, jako jsou obchody, hotelové pokoje atd., a slouží pouze pro vnitřní použití.

Doprava a aklimatizace

Krabice s podlahou SPIRIT přepravujte opatrně po rovném povrchu. Nikdy neskladujte krabice ve svislé poloze. Při aklimatizaci ponechte výrobek v krabici, přičemž na sobě může být uloženo max. 5 krabic. Krabice skladujte uvnitř za teplotních podmínek blízkých podmínkám plánovaného použití (18–25 °C). Nenechávejte krabice na velmi chladných, velmi teplých nebo vlhkých místech.

Před instalací je důležité skladovat zavřené krabice při konstantní pokojové teplotě (18–25 °C) po dobu nejméně 48 hodin. Tato teplota by měla být udržována po celou dobu instalace a po dobu nejméně 24 hodin po pokládce. Kolísání teploty během instalace ztěžuje proces pokládky a zabrání dostatečnému vytvrzení lepidla!



Instalace podlahy musí být
konečnou operací v rámci
projektu!



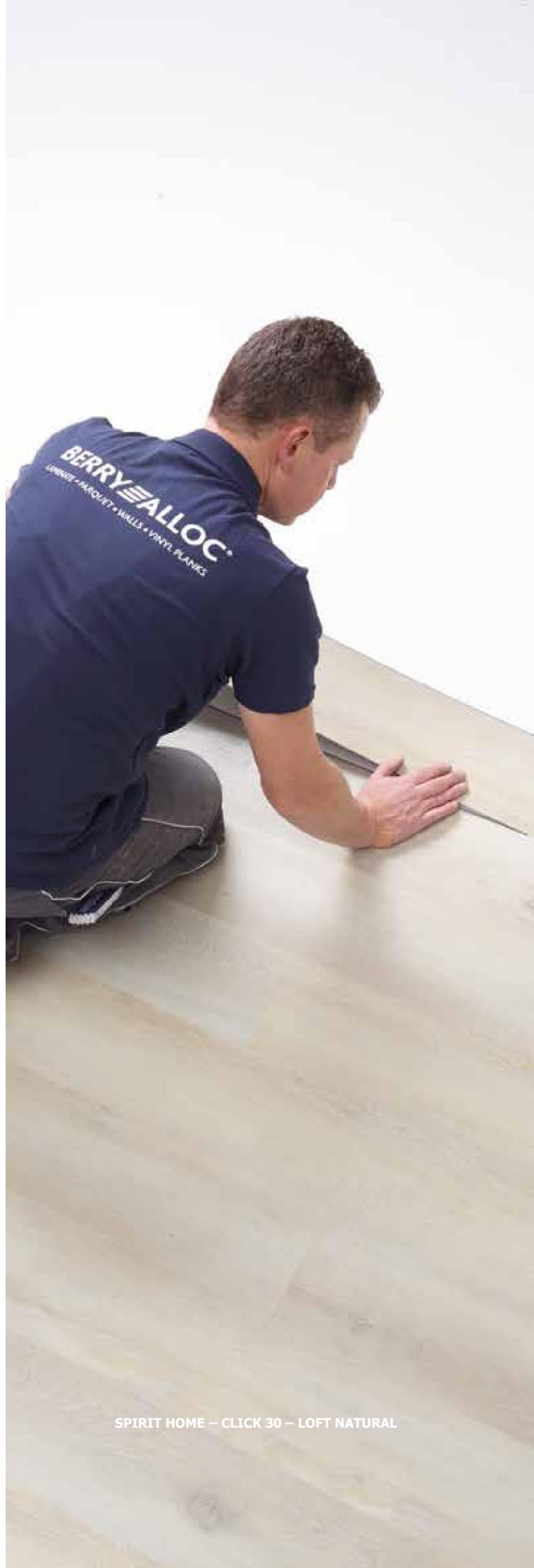
Podlahové vytápění

Výrobek SPIRIT Gluedown je kompatibilní s podlahovým vytápěním za předpokladu, že teplota na povrchu podlahové krytiny nepřekročí 27 °C.

Vhodné jsou pouze systémy podlahového vytápění (s horkou vodou nebo elektrické) s topnými prvky zabudovanými do stěrky/podkladu. Topné vrstvy nebo jiné „nové“ systémy umístěné NA podkladu nejsou vhodné. U elektrického podlahového vytápění doporučujeme nepřekračovat 60 W/m. Uvědomte si, že expanzní spáry mezi samostatnými topnými okruhy v podkladu musí být přeneseny do jakékoli podlahové krytiny.

Podlahové chlazení

Výrobek SPIRIT Gluedown **lze instalovat také na systémy podlahového chlazení.** Teplota přiváděné chladicí vody však nesmí být snížena pod teplotu rosného bodu. Klesne-li teplota pod rosný bod, může kondenzace způsobit poškození podlahy. Termostaty v místnosti nesmí být nikdy nastaveny na teplotu, která je o více než 5 °C nižší než teplota v místnosti.



SPIRIT HOME – CLICK 30 – LOFT NATURAL

02. Příprava podkladu

Pro vynikající výsledek je nezbytná pečlivá příprava podkladu. Hrubý povrch podkladu nebo jeho nerovnost se mohou přenést do nové podlahy, což má za následek nevzhledný povrch a nadměrné opotřebení zvýšených míst nebo prohlubně na nižších místech. Podklad musí být v každém případě čistý, rovný, suchý, stabilní a bez prasklin. Odstraňte všechny zbytky omítky, barvy, lepidla, oleje, mastnoty, nečistot (včetně hřebíků) atd. a podklad vysajte.

Demontujte měkké podlahové krytiny (např. koberec, vinyl, linoleum, korek atd.). Výrobek SPIRIT Gluedown lze instalovat na beton, stěrku a většinu stávajících podlahových krytin s tvrdým povrchem, za předpokladu, že je podklad hladký, suchý, čistý a stabilní. Dbejte na to, aby odchylka úrovně podlahy byla maximálně 3 mm na 1 m a 1 mm na 20 cm. Pokud budou

tyto meze překročeny, musí být podlaha vyrovnána vhodným plnicím nebo vyrovnávacím přípravkem a musí být provedena kontrola, zda je nutný těsnicí přípravek.

Pokud si nejste jisti kvalitou nebo vhodností podkladu pro instalaci podlahy SPIRIT Gluedown, obraťte se na vašeho dealera, který vám velice rád pomůže.

**Podklad musí být čistý,
rovný, suchý a stabilní.**



Specifická příprava v závislosti na typu podkladu:



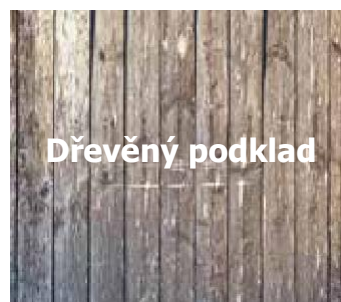
Nový beton nechte dostatečně zaschnout.

Obsah vlhkosti v podkladu musí být při min. 20 °C menší než 75 % RH, max. 2 % CM pro cement a 0,5 % pro anhydrit.

Je-li přítomno podlahové vytápění, obsah vlhkosti by měl být nižší než 1,8 CM % a 0,3 CM % pro anhydrit. Hodnoty vlhkosti vždy zaznamenávejte a uchovávejte.



Výrobek SPIRIT Gluedown lze instalovat pouze na dokonale vyrovnaný podklad, neboť všechny mezery mezi keramickými dlaždicemi se projeví v podlaze. Instalace přímo na nevyrovnaný povrch z keramických dlaždic se nedoporučuje!



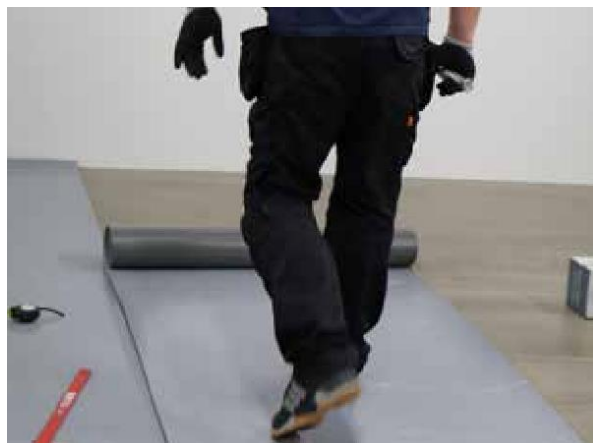
Výrobek SPIRIT Gluedown nelze bez speciální přípravy nainstalovat na většinu dřevěných podkladů. Musí být použity buď specifické vyrovnávací směsi, nebo musí být dřevěný podklad pokryt speciálními vrstvami, např. překližkovými. Tato prkna musí být pevně uchycena k sobě navzájem / dřevěnému podkladu, přilepena nebo upevněna. Pokud je v podkladu na bázi dřeva vlhkost nebo pod ním není správná bariéra proti vlhkosti, musí být nejprve odstraněn.

Podložka

Pokud nechcete pracovat s lepidlem, můžete použít naši podložku FastTec. Tato podložka nabízí následující výhody:

- Vyrovnání drobných nerovností povrchu při instalaci na keramické dlaždice, dřevěné podlahy atd.
- Omezení pronikání zvuku při chůzi.

Jiné podložky mohou způsobit otevření spojů nebo nenapravitelné poškození. Podložku rozviňte pod úhlem 90° ke směru pokládání prken.



03.

Instalace

Nástroje:

- ✓ Ořezávací nůž
- ✓ Tužka
- ✓ Příložník
- ✓ Měřidlo
- ✓ Hladítko
- ✓ Lepidlo

Místo lepidla lze použít samolepicí podložku FastTec. Používejte rukavice a chraňte tak své ruce. Dbejte na použití stejných šarží alespoň pro každou jednotlivou místnost/část.



Za optimálních světelných podmínek zkontrolujte všechna prkna, zda nemají viditelné vady, a to před montáží i během ní. Prkna s vadami se nesmí používat. **Dbejte na to, abyste kombinovali prkna z různých krabic a minimalizovali tak odchylky v odstínu.** Tím zajistíte přirozenější vzhled podlahy. Neinstalujte poškozená prkna.

Výrobek Gluedown musí být nainstalován s využitím lepidla. Nesmí se k podkladu připevňovat šrouby nebo hřebíky. **Před instalací se rozhodněte, v jakém směru chcete prkna instalovat.** Pečlivě změřte místnost, abyste vytvořili vyvážené uspořádání, a zjistěte, zda by měla být první řada zúžena, či nikoli. Pokud je třeba oříznout první a poslední řadu podélně, dbejte na to, aby minimální šířka prkna byla alespoň 5 cm. Prkna ořezávejte nožem Stanley ozdobnou stranou nahoru. Doporučujeme nejdříve rozmístit prkna nasucho (bez lepidla), a to alespoň ve dvou řadách.

Začněte první řadu s celou délkou prkna a poté celou první řadu rozmístěte nasucho. **Dbejte na to, aby první řady tvořily dokonalou přímkou.** Vaše výchozí stěna může svírat mírný úhel. Můžete to zkontrolovat přidržením tenkého provázku a podle potřeby upravit přímou podlahy.

Výrobek SPIRIT Gluedown lze snadno řezat ořezávacím nožem. Prkna vždy řežte dekorativní stranou nahoru. Při řezání vinylového prkna vyznačte čáru a nožem udělejte řez v povrchu. **Doporučujeme nosit** rukavice. Řady doporučujeme posunout nejméně o 30 cm tak, aby krátké hrany nebyly ve stejné linii. Před instalací poslední řady umístěte volné prkno přesně na poslední položenou řadu. Položte další prkno nohama vzhůru proti stěně a označte prkno pod ním.

Označené prkno uřízněte na správnou délku a uložte jej na správné místo. Tento postup byste měli opakovat pro každé prkno až do dokončení poslední řady. U dveřních prahů položte prkno lícem dolů, vedle dveřního prahu. Prkno uřízněte a poté jej zasuňte pod práh.

Lepení

Odstraňte prkna položená nasucho a položte je vždy jako řadu stranou. Naneste lepidlo na podlahu podle doporučení výrobce. Zkontrolujte správnou velikost hladítka. Nepoužívejte opotřebovaná hladítka.

Rozdělte podlahu na různé části, ujistěte se, že se jedná o správnou velikost, což znamená, že prkna mohou být položena na lepidlo před jeho zaschnutím.

Dodržujte také doporučené množství lepidla, které má být použito. Je velmi důležité zkontrolovat doporučenou dobu lepení před tím, než začnete lepit prkna (viz bod o doporučených lepidlech). Položte podlahovou krytinu na lepidlo.



Instalace vaší podlahy SPIRIT vám poskytne okamžitou spokojenost díky snadnému používání a rychlé montáži.

Po instalaci části podlahy by měla být podlaha vyrovnána válečkem v obou směrech. Váleček by měl vážit přibližně 45 kg, aby zajistil dobré přilnutí lepidla. Všechny zbytky lepidla je třeba ihned odstranit vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky. Stejným způsobem dokončete pokládku ve zbytku místnosti.

Před rozmístěním jakéhokoliv nábytku musí být lepidlo 100% vytvrzeno. Po dobu 24 hodin po instalaci ponechte podlahu v klidu při teplotě 18–25 °C a 55 % RH, aby proběhl proces tvrdnutí. Po instalaci po podlaze nechoďte. Počkejte minimálně 4 hodiny.



Podlahu Gluedown lze instalovat různými způsoby.

FastTec

Pokud namísto lepidla zvolíte podložku FastTec: Aplikujte podložku v opačném směru, než který jste zvolili pro vinylová prkna. Při snímání fólie zabraňte proříznutí podložky.

Ve skutečnosti je vhodné fólii přeložit, místo toho, abyste ji řezali. Neřežte prkna, pokud se už nacházejí na podložce. Zabráníte tak poškození podložky.



04.

Doporučená lepidla

ZNAČKA	LEPIDLO	ŠPACHTLE	SPOTŘEBA
MAPEI	Ultrabond ECO MS 4 LVT Vysoce výkonné, jednosložkové lepidlo na bázi siloxanového polymeru, specifické pro podlahové krytiny LVT	A1	300–350 g/m ²
		A2	400–450 g/m ²
ZNAČKA	LEPIDLO	ŠPACHTLE	SPOTŘEBA
BOSTIK	Solfix Power Elastic Pro téměř každý typ pružné podlahové krytiny, bez ohledu na místo použití a za všech okolností	A2	300 g/m ²
UZIN	UZIN KE 66 / UZIN KE 66 nový Lepidlo na PVC a pryž s vysokou odolností vůči stříhu, s tvrdými přílnavými vložkami, s maximálními požadavky na kvalitu vzduchu v místnosti GÍSCODE D 1, bez rozpouštědla EMICODE EC 1PLUS – velmi nízké emise, certifikace Leed	A2	~280 g/m ²
	UZIN KE 2000 S Mokrý lepidlo citlivé na tlak nebo na kontakt, s velmi vysokou přílnavostí. Dlouhá doba funkčnosti, velmi vysoká pevnost spoje a vynikající odolnost vůči změkčovadlům GÍSCODE D 1, bez rozpouštědla EMICODE EC 1PLUS – velmi nízké emise	A2	250–320 g/m ²
MAPEI	Ultrabond ECO 4 LVT nejlepší škála EU	A1	250–350 g/m ²
	Ultrabond ECO VS 90 Plus EU škála	A1	250 g/m ²
	Ultrabond ECO V4 SP Fiber EU škála	A1 A2	250 g/m ² 400 g/m ²
	Ultrabond ECO 360 US škála	A1	185–245 ft ² na americký gal.
	Ultrabond ECO 300 US škála	A1	185–245 ft ² na americký gal.
THOMSIT	K 188	A2	cca 280 g/m ²
	K 188 E	A2	cca 250–300 g/m ²
	K 150	A2	cca 260 g/m ²

05. Dokončení vaší podlahy

Pro dokončení podlahy použijte naše příslušenství: soklové lišty a profily. Zvažte uchování několika prken pro případné budoucí opravy.



06. Údržba podlahy

Dveřní rohožky – měkká negumová kolečka – plstěné podložky

Pro zachování podlahy v dobrém stavu je důležité umístit **u všech vchodů rohožky bez gumového podkladu**, aby se na podlahu nemohly dostat nečistoty a kamínky. Používání rohožek eliminuje abrazivní částice přinášené na obuvi a omezí míru poškození. Nepoužívejte rohožky s gumovým podkladem, protože dlouhodobý kontakt s gumou může způsobit trvalé zbarvení podlahy. Nikdy nepokládejte rohožky na vlhkou podlahu.

Kancelářské židle s kolečky, nohy nábytku, fitness přístroje atd. by měly být vybaveny měkkými negumovými kolečky, aby nedošlo k trvalému poškození podlahy. Použijte vhodnou podložku pod psací stůl.

Doporučujeme používat plstěné podložky nebo ochranné nožičky pro předměty, které obsahují gumu, jako jsou nohy židlí, nohy nábytku, fitness přístroje atd. Pod těžkým/ostrým nábytkem používejte zvláštní ochranu, aby se nevtiskl do podlahy.

Čištění

POČÁTEČNÍ ČIŠTĚNÍ

Nejprve odstraňte všechny nečistoty a prach z podlahy smetákem nebo vysavačem. Poté ji nejméně dvakrát omyjte vodou a vhodným neutrálním čisticím prostředkem, dokud voda nezůstane čistá. **Důrazně doporučujeme používat čisticí prostředky společnosti BerryAlloc na vinylová prkna.** Jakýkoli jiný čisticí prostředek může obsahovat prostředky, které poškozují pružné povrchy podlah. Díky potažení vrchní vrstvy není nutné po instalaci provádět zvláštní ošetření.

POKYNY PRO BĚŽNÉ ČIŠTĚNÍ

Použijte vysavač nebo vlhký mop. Podle potřeby použijte roztok čisté vody a jemného čisticího prostředku nebo domácí emulze na čištění podlah. Důrazně doporučujeme používat čisticí prostředky společnosti BerryAlloc na vinylová prkna, protože jiné výrobky mohou poškodit povrch vaší podlahy. **Nezaplavujte podlahu ani nenechávejte na podlaze stát kaluž vody.** Důkladně vymáchejte mop a vyždímejte zbývající vodu.

Poznámka: Když je podlaha vlhká, je kluzká. Skvrny, stopy a rozlité tekutiny je třeba co nejdříve otřít. Nepoužívejte rozpouštědla s obsahem chloru. Nikdy nepoužívejte vosky nebo laky. Nikdy nepoužívejte čisticí přípravky, které obsahují vosk nebo olej. Nikdy nepoužívejte parní mop.



07. Záruka

Záruka pro prvního uživatele

Výrobek SPIRIT Gluedown je za běžných podmínek používání krytý proti jakýmkoliv výrobním vadám od data jeho zakoupení původním zákazníkem.

Tato záruka se vztahuje na veškeré abnormální degradace tohoto výrobku za předpokladu, že bude výrobek SPIRIT Gluedown nainstalován a udržován v souladu s uvedenými pokyny. Pokud tyto pokyny nemůžete nalézt, obraťte se na výrobce či distributora/prodejce nebo si prostudujte příručku na internetových stránkách www.berryalloc.com.

Tato záruka se vztahuje na výměnu výrobku SPIRIT Gluedown, který byl shledán vadným, za výrobek rovnocenný nebo podobné kvality jako SPIRIT Gluedown, který existuje v době uplatnění reklamace. Tato záruka nezahrnuje za žádných okolností finanční náhradu a poskytuje se pouze pro výměnu materiálu.

SPIRIT AURA 30 Gluedown: 15letá záruka pro obytné prostory na výrobek

SPIRIT PRO 55 Gluedown a prkna XL: 25letá záruka pro obytné prostory a 10letá záruka pro komerční prostory

Vyloučení záručního krytí

- Opotřebení a škrábance z jakéhokoli jiného zdroje než od procházejících osob. Opotřebení je definováno jako úplné odstranění dekorační vrstvy na ploše větší než 2 cm².
- Jakékoli mechanické poškození nebo jiné změny způsobené používáním, které není v souladu s pokyny pro instalaci společnosti BerryAlloc.
- Výskyt nehod, nesprávné použití nebo špatné zacházení.
- Poškození nesprávnými způsoby čištění nebo nevhodnými čisticími prostředky.
- Poškození kolečky, těžkými židlemi nebo nábytkem: Pod židlemi a nábytkem se doporučuje používat plstěné podložky, abyste omezili možnost poškrábání a stop na povrchu.
- Poškození pískem nebo kamínky: Doporučuje se použít dveřní rohožky před i za všemi vnějšími dveřmi, aby se zabránilo přenášení kamínků na podlahu.
- Poškození v důsledku poškrábání. Snížený lesk se nepovažuje za opotřebení.
- Instalace jakéhokoli jiného typu, než který je popsán v bodu o instalaci.
- Poškození vlivem vlhkosti v podkladu.
- Konkrétně jsou vyloučeny škody způsobené nesprávnou instalací, alternativními instalačními výrobky, instalatérskými pracemi, netěsnostmi spotřebičů, nechráněním podlahy před zařízeními vytvářejícími teplo, skvrnami nebo poškozením způsobeným těžkými židlemi nebo nábytkem.



Omezení záruky

Tyto výslovné omezené záruky nahrazují jakékoli jiné vyjádřené nebo předpokládané záruky. Nikdo (včetně montážních firem, distributorů, maloobchodníků, zástupců, zaměstnanců nebo agentů) není oprávněn převzít za společnost BerryAlloc NV (dále jen „Společnost“) jakoukoli odpovědnost nebo odpovědnost ve vztahu ke Společnosti či měnit povinnosti, zřeknutí se odpovědnosti, rozsah, výjimky nebo omezení záruk Společnosti.

V rozsahu povoleném zákonem se odmítají jakékoli jiné záruky (vyjádřené nebo předpokládané), než jsou naše omezené záruky, včetně jakékoliv záruky prodejnosti nebo vhodnosti k určitému účelu, zásahu vyšší moci, teroristických činů, škod způsobených napadením škůdci nebo hmyzem, požáru, záplavy nebo jakéhokoli jiného jednání nebo okolností, které jsou mimo přiměřenou kontrolu společnosti BerryAlloc.

Pokud z příslušného zákona vyplývá jakákoli předpokládaná záruka, jsou veškeré předpokládané záruky (včetně jakékoliv záruky prodejnosti nebo vhodnosti pro konkrétní účel) omezeny na dobu trvání této písemné záruky v rozsahu povoleném zákonem. Společnost odmítá a vylučuje jakoukoli odpovědnost za ušlý zisk, nepříjemnosti nebo jiné nepřímé, zvláštní nebo následné škody.

Nahrazení dotčených podlahových krytin krytinami podobného stylu a barvy představuje plný rozsah povinností společnosti BerryAlloc vyplývajících z našich omezených záruk.

Společnost v žádném případě nenesे odpovědnost za nepřímé, zvláštní, následné nebo náhodné škody jakéhokoliv druhu, bez ohledu na příčinu. Některé právní systémy neumožňují omezení nebo zřeknutí se předpokládaných záruk, a proto se na vás výše uvedená omezení nebo zřeknutí se odpovědnosti nemusí vztahovat. Některé právní systémy neumožňují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, a proto se na vás výše uvedená omezení nemusí vztahovat. Některé právní systémy neumožňují omezení doby trvání předpokládané záruky, a proto se na vás výše uvedená omezení nemusí vztahovat. Tyto omezené záruky vám poskytují specifická zákonná práva, avšak vy můžete mít jiná práva, která se v jednotlivých zemích liší.

Právní informace

Tento dokument představuje obecné pokyny k instalaci založené na nejnovějších dostupných informacích. Pro nejlepší výsledek a zajištění platnosti záruky je třeba tyto pokyny pečlivě dodržovat.

Tento dokument nahrazuje všechny předchozí verze a je platný až do odvolání.

Tyto informace jsou vyjádřením technického know-how v době, kdy byl tento dokument vypracován/zveřejněn, a mohou být kdykoli pozměněny, doplněny nebo nahrazeny.

Navštěvujte prosím následující webovou stránku a sledujte aktualizace: www.berryalloc.com.

Naskenujte kód QR a prohlédněte si on-line instalační video pro vaši podlahu.



↳ pro instalaci gluedown

BERRY≡ALLO^C

Zastoupení společnosti BerryAlloc na adrese Rijksweg 440 / 8170 Wielsbeke, Belgie / Tel. +32 56 67 66 11

info@berryalloc.com / www.berryalloc.com

Sledujte nás na: 